

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Chariot de travail *)	O + K	Notrak S 16 H	CH 5597 13

Constructeur	ORENSTEIN & KOPPEL AG, Dortmund (D)		
Identification	"Notrak S 16 H" sur plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	À droite, latéralement au centre sur châssis		
No du châssis	À droite, latéralement au centre au-dessus plaquette du constructeur		
Ident. du moteur	"F 2 L 411 D" À droite, latéralement sur bloc (plaquette)		
Importateur princ.	M. B. A. Maschinen- und Bahnbedarf AG, Kriestachstrasse 42, 6600 Duderdorf		
Véhicule homologué	205 640 H	Signes fixes dans code du type	Notrak S 16 H

CHASSIS			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	hydrostat., assistance hydraul., articulée		
Transmission	mécanique, non synchronisée, inverseur		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	4 x 4 constant
Frein de service	mécanique, expansion interne sur roues AR		
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban externe sur axe de la boîte c.v. sur toutes les roues		
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	-		

MOTEUR			
Marque	DEUTZ	Type	F 2 L 411 D
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	arrière
Refroidiss.	air	Nombre cylindr.	2
Alésage	92	Course	105
Cylindrée	1396	CV-impôt	7,10
Puissance en CV	24,5 DIN	à t/min	2700
Bruit	81	dB/A à t/min	2850
Silencieux	1 pot 680x190x130 mm		
Mesure des gaz	Bacharach 2,0		
Déparasitage	-		

CARROSSERIE			
	terme basculante		
Nombre de portes	-	Indic. vit.	-
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	-
Cale	1/285x150x170	Attelage	tranche AR
Antivol	-		

POIDS			
	avant	arrière	total
Poids à vide	1290	1270	2560
Charge utile	-	-	-
Poids total	1290	1270	2560
Garantie fabr.	3100	3100	4000
Dimens. pneus	10,5 - 18	10,5 - 18	(Variantes
Ply / atü	6 / 2,5	6 / 2,5	voir
Charge pour V max	3250	3250	remarques)
	30	30	

DIMENSIONS			
	int.	ext.	
Longueur	1600	3250	Empattements 1875 /
Largeur	1400	1740	/
Hauteur	-	1800	Voie av 1470 ar 1470
Porte à faux lat.	-	-	Voies av - ar -
	av 640	755	ar -
	ar -	620	Braquage g 6,95 d 6,65
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Garantie poids remorquable avec frein	-
Garantie poids remorquable sans frein	-
Garantie poids de l'ensemble	-
Poids remorquable testé	-
Vitesse maximale selon le constructeur	20 km/h
Vitesse maximale testée	21 + km/h

EQUIPEMENT

Feux de route	-		
Feux route compl.	-		
Feux de croisement	HELLA K 11095		
Feux de position	id.		
Feux de brouillard	-	Feux rouges	R-31 (E)
Feux stop	R-31 (E)	feu de recul	-
Clignoteurs	av HELLA K 12716	l	ar 2a (E)
Catadioptres	av	l	ar I (E)
Feux de gabarit	av	l	ar -
Avert. optique		Eclair. plaque	2/sép.au centre
Essuie-glace			avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/HELLA 001 781 / CH 5 0201 04	(81)	dB/A
		()	dB/A
		()	dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	O + K Motrak S 16 H		
Homologation			
No	CH	5597 13	
Carrosserie	benne basculante		
Places total	1	avant	
Poids à vide	2560	Carburant	D
Charge utile	-	CV-Impt	7,10
Poids total	2560	Cylindrée	1396

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

*) Immatriculation comme chariot à moteur voir FH CH 4597 05

+*) Vitesse maximale: 21 km/h à 2850 t/min au moteur

2 dispositifs de sécurité selon art. 22/1 OCE livrés par l'importateur

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Dutendorf, 8.4.74